

**UCHWAŁA NR XXIII/203/2016
RADY GMINY IŁAWA**

z dnia 22 lipca 2016 r.

w sprawie podpisania umowy o współpracy partnerskiej z gminą Kose w Republice Estonii.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 12a) ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Jednolity tekst: Dz. U. z 2016 r. poz. 446) Rada Gminy Iława uchwala, co następuje:

§ 1. Akceptuje się projekt umowy o współpracy partnerskiej między Gminą Iława i Gminą Kose w Republice Estonii o treści, jak w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 2. Upoważnia się Wójta Gminy do podpisania w imieniu Gminy Iława umowy wymienionej w § 1, w terminie uzgodnionym z władzami Gminy Kose.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Gminy

Roman Piotrkowski



U M O W A

O WSPÓŁPRACY PARTNERSKIEJ

POMIĘDZY

GMINĄ IŁAWA – RZECZPOSPOLITA POLSKA

A

GMINĄ KOŠE - REPUBLIKA ESTONII

IŁAWA – LIPIEC 2016 R.

Na podstawie upoważnienia zawartego w uchwałach:

- Rady Gminy Ilawa Nr XXIII/203/2016 z dnia 22 lipca 2016 r. w sprawie podpisania umowy o współpracy partnerskiej z Gminą Kose w Republice Estonii,

- Rady Gminy Kose z dnia 22 czerwca 2016 r. w sprawie podpisania umowy o współpracy partnerskiej z Gminą Ilawa w Rzeczypospolitej Polskiej

w celu:

- ✓ wzajemnego poznania tradycji i kultury oraz nawiązania współpracy w dziedzinach związanych z zadaniami samorządu gminnego, a zwłaszcza oświatą, sportem, kulturą, turystyką, gospodarką komunalną, ochroną środowiska, opieką społeczną;**
- ✓ wspierania i ułatwiania bezpośrednich spotkań między mieszkańcami, członkami stowarzyszeń, innych organizacji i instytucji działających w obu gminach**

Wójt Gminy Ilawa oraz MER Gminy Kose

zawierają następujące porozumienie o współpracy partnerskiej:

§ 1. Przedmiotem współpracy Gminy Ilawa i Gminy Kose będą sprawy związane z funkcjonowaniem samorządu gminnego.

§ 2. Współpraca będzie realizowana poprzez:

- 1) wymianę i udostępnianie informacji, publikacji, materiałów statystycznych i innych dokumentów interesujących obie strony i nie podlegających ochronie,**
- 2) wzajemne wizyty oraz wymianę pracowników gminnej administracji publicznej, gminnych jednostek organizacyjnych, innych organizacji i instytucji działających na terenie obu gmin (np. Straży Pożarnych, organizacji pozarządowych, w tym stowarzyszeń i fundacji), mieszkańców obu gmin,**
- 3) inne formy wzajemnie uzgodnione przez strony,**
- 4) przygotowywanie i realizację różnego rodzaju wspólnych projektów i programów dotyczących inwestycji, produkcji, edukacji, turystyki i innych dziedzin, zgodnie z wymaganiami Unii Europejskiej.**

§ 3. Obie gminy, w realizacji współpracy, będą kładły szczególny nacisk na:

- 1) ułatwianie prywatnych kontaktów i wizyt mieszkańców obu gmin,**
- 2) współpracę szkół i związaną z tym wymianę wakacyjną uczniów,**

3) kontakty między instytucjami, organizacjami pozarządowymi, w tym stowarzyszeniami kulturalnymi, sportowymi, społecznymi, socjalnymi, młodzieżowymi,

4) kontakty między miejscowymi zakładami pracy, organizacjami gospodarczymi.

§ 4. W celu inicjowania, wspierania i koordynacji działań związanych ze współpracą i partnerstwem obie strony powołają - w/g swojego uznania - odpowiednią komisję lub inne gremium, w skład którego wejdą obok przedstawicieli organów gminy również przedstawiciele szkół, stowarzyszeń, zainteresowani mieszkańcy.

§ 5. Strony zobowiązują się do informowania swoich społeczności o współpracy, poprzez lokalną prasę, radio itp.

§ 6. Jeżeli jakakolwiek forma współpracy będzie powodowała skutki finansowe dla którejś ze stron, powinny być zawierane w takich przypadkach szczegółowe umowy.

§ 7. Porozumienie zostaje zawarte na czas nieokreślony.

§ 8. Porozumienie zostało sporządzone w 6 egzemplarzach, po dwa w języku polskim, angielskim i estońskim. Każda ze stron otrzyma po jednym egzemplarzu w języku polskim, angielskim i estońskim.

Hawa, 22 lipca 2016 r.

W imieniu stron:

Wójt Gminy Hawa

Mer Gminy Kose

Krzysztof Harmaciński

Merle Pussak